Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 127 (2001)

Heft: 14

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

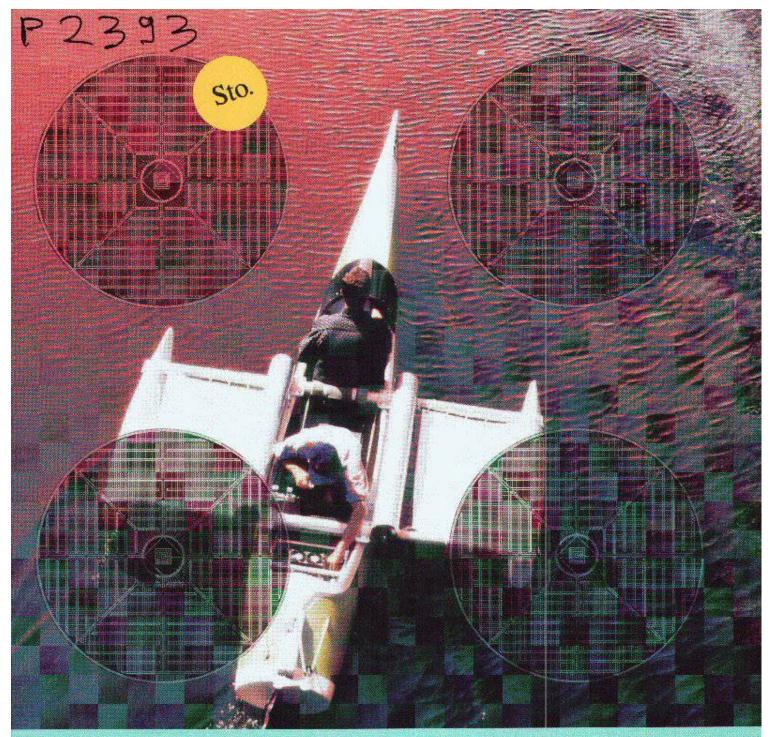
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



I AS

sia

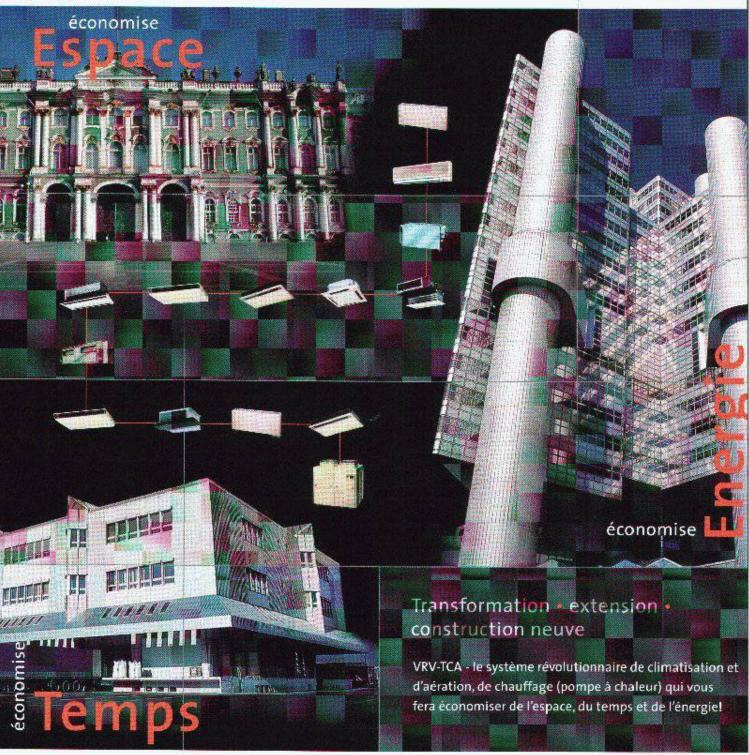








Le plus flexible des systèmes de climatisation!





Bureau Suisse Romande:

1020 Renens, rue du lac 32 Tel. 021-634 57 50 Fax 021-634 57 80 www.thermoclima.ch

Siègo principale:

9015 St. Gallen, Piccardstr. 13 Info-Telefon: 071-313 99 22



TOITS VITRÉS



ES ÉTAGES



Kästli & Co. AG Sonnen- und Wetterschutzsysteme Ostermundigenstr. 73, Postfach CH-3000 Bern 32 Tel. 031 331 33 44

Fax 031 331 33 57

http://www.kaestlistaren.ch E-Mail: info@kaestlistoren.ch

uintessence

Pourquoi certifier vos systèmes de management? Pour que votre capacité à la qualité génère une plus-value.

BUREAU VERITAS QUALITY INTERNATIONAL (BVQI) SA, Route des Arsenaux 15, CH-1700 Fribourg Téléphone +41 26 341 76 50, e-mail bygi-sr@bygi.ch





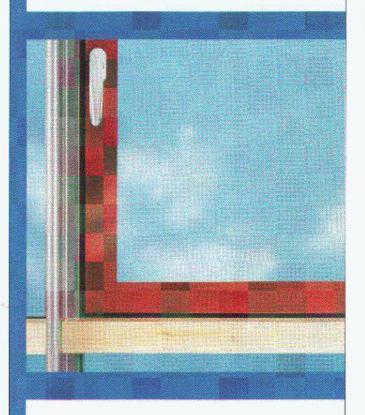
Simplemeetwelle et couleur...

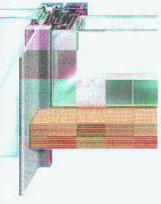
12 Aug. 2001

RAICOWING

La fenêtre avec vision intégrale du verre

De l'intérieur. RAICOWING ne montre que du verre. Le cadre et les ferrures sont rendus invisibles grâce à la surface teintée de la vitre côté intérieur. Une intégration formelle ou une accentuation structurale - RAICOWING suit votre ligne,





RAICOWING Introduit, dans le domaine de la construction de fenêtres, le PRV (profilé en fibres de verre).

Ce composité allie de manière Idéale stabilité, isolation thermique et longévité avec un faible polds spécifique.

Demondez natre documentation detailée W 270 à

RAICO Swiss GmbH

Quellenstraße 10 Postfach 559 CH-4310 Rheinfelden Tel. +41 (0) 61 / 8331525 Fox +41(0) 61/8314687 email: raicoswiss@aluewin.ch internat: www.raico.de

RAICO







- · Le capteur solaire VELUX est monté directement sur les lanes à nûle sans qu'il soit nécessaire d'intervenir sur la structure de la toiture.
- · Les équerres de montage fournies sont les mêmes que pour les fenétres de toit VELUX.

VELUX (SUISSELSA ndustriestr, 7, 4632 Trimbach Téléphone: 062/289 44 44

Mei:

062/293 16 80 nternet: www.VELUX.ch

- fenêrres de toit VELUX
- Esthétique partaite grâce à une niógrafion harmoniseuse sur le to t
- Installation simple et peu onéreuse. grâce à la technique de montage. éprauvée de VFLUX
- Compatibles eyes le raccordement. standard VELUX
- Profilés extérieurs disponibles en aluminium, cuivre ou zincitiane
- parmatant un excellent rendement annuel des capteurs.
- Compat bles ovec tous les systèmes usuels de chauffage
- Enregistrés auprés de l'Office. 'édéral de l'énergie
- Báná iciant d'aide subventionnée.

Cours pour capteurs solaires VELUX

VELUX organise pour rous les moîtres d'é at intéressés un cours détaillé sur les capteurs solaires. Demandez VEIUX CH@VEIUX.com des ritormations à l'a de du compon ci-desgus.

BIEN PLUS QU'UNE FENÊTRE

Veuillez SVP m'adresser la documentation suivante:

La nouvelle brochure «Capteurs solaires»

La documentation pour les cours «Capteurs solaires»

Nom

Adresse

NP/Lieu

Téléphane

A retourner à: VELUX (SUISSE) SA, Industriestrasse 7, CH-4632 Trimbach

Ingénieurs et architectes suisses Bulletin technique de la Suisse romande

ISSN 0251-0979

Editeur: SEA U Société des suitons des associations (echniques universital es

Organe des associations :

MA Société varise des ingenieurs et des architectes ASEZPEL Association amonte des anciens élevés de l'EPFL Elle utanin Anuiens ellevés de l'EPFZ Prit on duting representate density SEATU FAS Fédération des architectes suissis

Redaction:

Rue de Bassenges 4, 1024 Equalent Tel niz (Ama 20 ma, fox d2 7693 20 04 E-mail : las@spanion CCP 10-5775 2 Louisianne

Reductions & reductrice responsables Francesco Della Casa, archi dioli EPEL/SIA. Rod on Chof. E-mail: de latass@las.spanich

lerame Ponti, ing divi dipl EPFL/SIA E-mail laonti≋ias saan ch

Rédacteur adjoint : Manfred Michibrodt, ing. civil die 7914

Email neus Dies spanich

Katia Frede, arch. pipl EFFI. E-mail - fredeMias span ch

Correspondants do secrétariat general de la Charles Von Burch & Edith Kreps

laute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la reduction et Lindication de la source.

Impression :

Imprimerio Cereau S.A., 1820 Montreux Tel: 021/966 81 81

Atelier Poisson, Av. III. Mercier, 1006. Journald Groupio Pasco & Clara Bailliori Vidal Monnerat

Photolitho:

Régie des annonces :

Case postale 74 Tel. 021/695 35 55 Fax: 021/695-95-50 suisse allemances Geller wijenstrasse Ba, Poetlach 1162 071/226 92 92 0717225 92 93

(TVA 7.4 % comprise - Nº de contribuable 249 \$19)

Suisse Etranger 1: 160 - Et 180 -Er 9:50 3-22 Numerospisotés

associations GEP, USIC AREZPL of U.S.

o adresse chez l'imprimeur

Changement d'acresse pour membres SIA

SIA Société suisse des ingenieurs et des architectes :

etanat general. Selnaustrasse 15, 9009 Zurich Tal. 01/283 15 15, fax 01/201 63 35, gs@sia.ch

Parart chez le inème editeur :

tec21

Rédaction : Rédigerstraine 17, cp 630, 8021 Zurich

Terri (TeA commise) Suisse Stranger Adominance di diri en Fr. 250 - Fr. 295 -Numèros isoles Fr. 3 70

Vente des normes et de la documentation :

PAGE DE COUVERTURE

Bateau propulse par piles à combustible; en trame, une plaque SOFC (Photo-montage Clorgio Pesce)